P9_TA(2023)0413

Proračunski postopek za leto 2024: skupni predlog

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 22. novembra 2023 o skupnem predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024, ki ga je odobril spravni odbor v proračunskem postopku (11565/2023 – C9-0336/2023 – 2023/0264(BUD))

(C/2024/4238)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju skupnega predloga, ki ga je odobril spravni odbor in zadevnih izjav Parlamenta, Sveta in Komisije (11565/2023 – C9-0336/2023),

— ob upoštevanju predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024, ki ga je 5. julija 2023 sprejela Komisija (COM(2023)0300),

— ob upoštevanju stališča o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024, ki ga je Svet sprejel 5. septembra 2023 in ga 8. septembra 2023 posredoval Parlamentu (11565/2023 – C9-0336/2023),

— ob upoštevanju pisnega predloga spremembe št. 1/2024 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024, ki ga je Komisija predstavila 9. oktobra 2023 (COM(2023)0531),

— ob upoštevanju svoje resolucije z dne 18. oktobra 2023 o stališču Sveta o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024 ([1]) in proračunskih sprememb, ki jih vsebuje,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— ob upoštevanju člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom ([2]),

— ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ([3]),

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 ([4]),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev ([5]),

— ob upoštevanju člena 95 in člena 96 Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila svoje delegacije v spravnem odboru (A9-0362/2023),

([1]) Sprejeta besedila, P9_TA(2023)0367.
([2]) UL L 424, 15.12.2020, str. 1.
([3]) UL L 193, 30.7.2018, str. 1.
([4]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.
([5]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

1. odobri skupni predlog;

2. potrdi svojo izjavo in skupne izjave, priložene tej resoluciji;

3. upošteva izjavo Komisije, priloženo tej resoluciji;

4. naroči svoji predsednici, naj razglasi, da je bil splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2024 dokončno sprejet, in poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

5. naroči svoji predsednici, naj to zakonodajno resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, drugim zadevnim institucijam in organom ter nacionalnim parlamentom.

PRILOGA

KONČNA RAZLIČICA Proračun za leto 2024 – Elementi za skupne sklepe

Skupni sklepi zajemajo naslednja poglavja:

1. Proračun za leto 2024
2. Proračun za leto 2023 – Predlog spremembe proračuna št. 4/2023
3. Izjave

Kratek pregled

A. **Proračun za leto 2024**

V skladu z elementi za skupne sklepe:

— splošna raven odobritev za prevzem obveznosti v proračunu za leto 2024 znaša 189 385,4 milijona EUR. Tako razlika do zgornje meje v večletnem finančnem okviru za leto 2024 znaša 360,1 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti.

— Splošna raven odobritev plačil v proračunu za leto 2024 znaša 142 630,3 milijona EUR. Tako razlika do zgornje meje v večletnem finančnem okviru za leto 2024 znaša 31 018,5 milijona EUR v odobritvah plačil.

— Instrument prilagodljivosti se v odobritvah za prevzem obveznosti za leto 2024 uporabi v znesku 1 635,5 milijona EUR, od tega 1 289,5 milijona EUR za podrazdelek 2b *Odpornost in vrednote*, 317,2 milijona EUR za razdelek 5 *Varnost in obramba* ter 28,9 milijona EUR za razdelek 6 *Sosedstvo in svet*.

— V skladu s členom 11(1)a uredbe o večletnem finančnem okviru se enotni instrument za rezervo uporabi v odobritvah za prevzem obveznosti v znesku 586,1 milijona EUR, od tega 371,1 milijona EUR za razdelek 6 *Sosedstvo in svet* in 215,0 milijona EUR za razdelek 7 *Evropska javna uprava*.

Komisija ocenjuje, da odobritve plačil za leto 2024, povezane z uporabo instrumenta prilagodljivosti v letih 2021 do 2024, znašajo 1 734,4 milijona EUR. Predvideni razpored plačil povezanih neporavnanih zneskov za ta leta je podrobno prikazan v naslednji razpredelnici:

Instrument prilagodljivosti – porazdelitev plačil (v milijonih EUR)

Leto uporabe	**2024**	**2025**	**2026**	**2027**	**Skupaj**
2021	7,6	0,0	0,0	0,0	**7,6**
2022	49,8	36,7	0,0	0,0	**86,5**
2023	279,0	120,6	83,2	0,0	**482,8**
2024	1 398,0	107,6	83,7	46,3	**1 635,5**
Skupaj	**1 734,4**	**265,0**	**166,9**	**46,3**	**2 212,5**

B. **Proračun za leto 2023**

Predlog spremembe proračuna št. 4/2023 je sprejet v takšni obliki, kot ga je predlagala Komisija.

1. **Proračun za leto 2024**

1.1. **„Zaprte“ vrstice**

Če v teh sklepih ni navedeno drugače, so vse proračunske vrstice potrjene, kot je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2024, kakor je bil spremenjen v dopolnilnem pismu št. 1/2024.

Poleg tega so, če v teh sklepih ni navedeno drugače, vse proračunske vrstice, ki jih je Svet spremenil in Parlament odobril v svoji obravnavi, potrjene, kakor jih je spremenil Svet.

Za vse druge proračunske vrstice se je spravni odbor strinjal o sklepih, ki so vključeni v spodnje razdelke od 1.2 do 1.7.

1.2. **Horizontalna vprašanja**

Decentralizirane agencije

Prispevek EU (v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil) in število delovnih mest v kadrovskem načrtu za vse decentralizirane agencije bosta takšna, kakor je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2024 in kakor sta bila spremenjena z dopolnilnim pismom št. 1/2024, z naslednjimi izjemami:

— v podrazdelku 2b:

  — Evropsko javno tožilstvo (EJT, proračunski člen 07 10 08), za katerega se v kadrovski načrt doda 13 delovnih mest, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 4 milijone EUR.

— v razdelku 4:

  — Agencija Evropske unije za azil (EUAA, proračunski člen 10 10 01), za katero se raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil poveča za 1 milijon EUR, da se pokrijejo stroški 10 dodatnih delovnih mest za pogodbene uslužbence.

  — Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex, proračunski člen 11 10 01), za katero se raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil poveča za 15 milijonov EUR.

Izvajalske agencije

Prispevek EU (v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil) in število delovnih mest v kadrovskem načrtu za izvajalske agencije sta na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna.

Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Na predlog Parlamenta je bil sprejet dogovor o celovitem svežnju 46 pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov, od tega 36 novih, za katere je namenjenih skupaj 107,4 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti.

Pri tem svežnju so upoštevane zgornje meje za pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, določene v finančni uredbi.

1.3. **Odhodkovni razdelki v finančnem okviru – odobritve za prevzem obveznosti**

Po upoštevanju navedenih sklepov o agencijah ter pilotnih projektih in pripravljalnih ukrepih je spravni odbor dosegel dogovor o naslednjem:

Razdelek 1 – Enotni trg, inovacije in digitalno

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
1.0.11	*Obzorje Evropa*	*12 812 088 532*	*12 897 088 532*	*85 000 000*
01 02 01 01	Evropski raziskovalni svet	2 164 231 124	2 176 231 124	12 000 000
01 02 01 02	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie	891 754 891	899 754 891	8 000 000
01 02 02 10	Sklop „Zdravje“	650 549 025	675 549 025	25 000 000

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
01 02 02 20	Sklop „Kultura, ustvarjalnost in vključujoča družba“	298 612 665	306 612 665	8 000 000
01 02 02 50	Sklop „Podnebje, energija in mobilnost“	1 288 842 641	1 309 842 641	21 000 000
01 02 02 60	Sklop „Hrana, biogospodarstvo, naravni viri, kmetijstvo in okolje“	1 050 696 938	1 061 696 938	11 000 000
1.0.13	*Mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)*	*556 299 898*	*436 299 898*	*- 120 000 000*
01 04 01	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije	548 002 426	428 002 426	- 120 000 000
1.0.221	*Instrument za povezovanje Evrope – Promet*	*1 727 250 201*	*1 757 250 201*	*30 000 000*
02 03 01	Instrument za povezovanje Evrope – Promet	1 717 181 785	1 747 181 785	30 000 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*67 020 000*
	Skupaj			**62 020 000**

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 21 493,4 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 1 v znesku 104,6 milijona EUR.

Podrazdelek 2a – Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, brez popravkov. Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 64 665,2 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke podrazdelka 2a v znesku 17,8 milijona EUR.

Podrazdelek 2b – Odpornost in vrednote

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
2.2.23	*Stroški financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI)*	*3 796 000 000*	*3 340 000 000*	*- 456 000 000*
06 04 01	Instrument Evropske unije za okrevanje – Plačilo periodičnih kuponskih izplačil in odkupa ob zapadlosti	3 790 000 000	3 334 000 000	- 456 000 000
2.2.24	*Mehanizem Unije na področju civilne zaščite (RescEU)*	*230 311 354*	*240 311 354*	*10 000 000*

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
06 05 01	Mehanizem Unije na področju civilne zaščite	230 311 354	240 311 354	10 000 000
2.2.32	*Program Erasmus+*	*3 736 131 530*	*3 796 131 530*	*60 000 000*
07 03 01 01	Spodbujanje učne mobilnosti posameznikov in skupin ter sodelovanja, vključevanja in enakosti, odličnosti, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni organizacij in politik na področju izobraževanja in usposabljanja – Posredno upravljanje	2 566 731 926	2 617 731 926	51 000 000
07 03 02	Spodbujanje neformalne in priložnostne učne mobilnosti in aktivnega udejstvovanja mladih ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni mladinskih organizacij in politik	384 913 639	393 913 639	9 000 000
2.2.34	*Ustvarjalna Evropa*	*331 788 132*	*334 788 132*	*3 000 000*
07 05 01	Sklop Kultura	101 802 039	103 802 039	2 000 000
07 05 03	Medsektorski sklop	27 603 081	28 603 081	1 000 000
2.2.352	*Državljani, enakost, pravice in vrednote*	*214 962 993*	*219 462 993*	*4 500 000*
07 06 01	Enakost in pravice	36 019 970	37 519 970	1 500 000
07 06 02	Delovanje in udeležba državljanov v demokratičnem življenju Unije	55 671 418	57 671 418	2 000 000
07 06 03	Daphne	25 146 868	26 146 868	1 000 000
2.2.3DAG	*Decentralizirane agencije*	*290 845 169*	*294 845 169*	*4 000 000*
07 10 08	Evropsko javno tožilstvo (EJT)	66 307 729	70 307 729	4 000 000
2.2.3 SPEC	*Pooblastila*	*181 077 079*	*183 077 079*	*2 000 000*
07 20 04 06	Posebne pristojnosti na področju socialne politike, vključno s socialnim dialogom	22 221 446	23 221 446	1 000 000
07 20 04 09	Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije	22 728 699	23 728 699	1 000 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*25 827 500*
	Skupaj			**- 346 672 500**

Zaradi višjih življenjskih stroškov je program Erasmus+ okrepljen za 60 milijonov EUR, zlasti zato, da bi bil dostopnejši za udeležence z manj priložnostmi.

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 9 895,5 milijona EUR brez razlike do zgornje meje odhodkov v podrazdelku 2b, ter z uporabo instrumenta prilagodljivosti v višini 1 289,5 milijona EUR v skladu s členom 12 uredbe o večletnem finančnem okviru.

Razdelek 3 – Naravni viri in okolje

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
3.1.11	*Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS)*	*40 602 078 000*	*40 517 278 000*	*- 84 800 000*
08 02 01	Kmetijska rezerva	530 000 000	516 500 000	- 13 500 000
08 02 04 01	Osnovna dohodkovna podpora za trajnostnost	18 373 500 000	18 282 200 000	- 91 300 000
08 02 04 03	Dopolnilna dohodkovna podpora za mlade kmete	650 000 000	670 000 000	20 000 000
3.2.21	*Program za okolje in podnebne ukrepe (LIFE)*	*744 949 659*	*764 949 659*	*20 000 000*
09 02 01	Narava in biotska raznovrstnost	285 202 126	300 202 126	15 000 000
09 02 02	Krožno gospodarstvo in kakovost življenja	177 796 220	178 796 220	1 000 000
09 02 03	Blaženje podnebnih sprememb in prilagajanje nanje	122 679 608	125 679 608	3 000 000
09 02 04	Čist energetski prehod	133 496 971	134 496 971	1 000 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*14 540 000*
	Skupaj			**- 50 260 000**

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 57 338,6 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 3 v znesku 110,4 milijona EUR.

Razdelek 4 – Migracije in upravljanje meja

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
4.0.11	*Sklad za azil, migracije in vključevanje*	*1 500 715 253*	*1 508 215 253*	*7 500 000*
10 02 01	Sklad za azil, migracije in vključevanje	1 496 055 626	1 503 555 626	7 500 000
4.0.1 DAG	*Decentralizirane agencije*	*168 101 176*	*169 101 176*	*1 000 000*
10 10 01	Agencija Evropske unije za azil (EUAA)	168 101 176	169 101 176	1 000 000

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
4.0.211	*Sklad za integrirano upravljanje meja – instrument za upravljanje meja in vizume*	*1 020 632 303*	*1 023 132 303*	*2 500 000*
11 02 01	Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizume	1 017 832 303	1 020 332 303	2 500 000
4.0.2 DAG	Decentralizirane agencije	*1 063 483 939*	*1 048 483 939*	*- 15 000 000*
11 10 01	Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex)	824 329 442	809 329 442	- 15 000 000
	Skupaj			**- 4 000 000**

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 3 892,7 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 4 v znesku 127,3 milijona EUR.

Razdelek 5 – Varnost in obramba

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
5.0.11	*Sklad za notranjo varnost*	*314 885 754*	*321 885 754*	*7 000 000*
12 02 01	Sklad za notranjo varnost	312 435 754	319 435 754	7 000 000
5.0.22	*Vojaška mobilnost*	*241 367 376*	*251 367 376*	*10 000 000*
13 04 01	Vojaška mobilnost	239 640 880	249 640 880	10 000 000
	Skupaj			**17 000 000**

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 2 321,2 milijona EUR brez razlike do zgornje meje odhodkov v razdelku 5, ter z uporabo instrumenta prilagodljivosti v višini 317,2 milijona EUR v skladu s členom 12 uredbe o večletnem finančnem okviru.

Razdelek 6 – Sosedstvo in svet

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
6.0.111	*Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa (NDICI – Globalna Evropa)*	*11 373 889 314*	*11 523 889 314*	*150 000 000*

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
14 02 01 10	Južno sosedstvo	1 630 931 763	1 730 931 763	100 000 000
14 02 01 11	Vzhodno sosedstvo	622 537 696	672 537 696	50 000 000
6.0.12	*Humanitarna pomoč (HUMA)*	*1 660 704 480*	*1 910 704 480*	*250 000 000*
14 03 01	Humanitarna pomoč	1 569 106 062	1 819 106 062	250 000 000
	Skupaj			**400 000 000**

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 16 230,0 milijona EUR brez razlike do zgornje meje odhodkov v razdelku 6, ter z uporabo instrumenta prilagodljivosti v znesku 28,9 milijona EUR v skladu s členom 12 uredbe o večletnem finančnem okviru in z uporabo enotnega instrumenta za rezervo v znesku 371,1 milijona EUR v skladu s členom 11(1)(a) uredbe o večletnem finančnem okviru.

Razdelek 7 – Evropska javna uprava

Število delovnih mest v kadrovskih načrtih institucij in odobritve, ki jih je Komisija predvidela v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, je spravni odbor potrdil z naslednjimi izjemami: oddelki Evropskega parlamenta, Evropskega sveta, Komisije, Sodišča, Evropskega računskega sodišča in Evropskega nadzornika za varstvo podatkov se spremenijo tako, da odražajo dejstvo, da bi bilo treba odhodke, povezane s poslanci, ki prejemajo plače iz proračuna EU, ki so predmet indeksacije, razvrstiti kot odhodke za plače in jih zato izključiti iz smernic Komisije o omejitvi povečanja odhodkov, ki niso povezani s plačami, na 2 %.

Skupni popravek pomeni povečanje razdelka 7 za 33,8 milijona EUR.

Predlogi sprememb, ki jih je Evropski parlament vnesel v svoj oddelek, se ponovno uvedejo brez sprememb. Skupna raven odobritev znaša 2 383,1 milijona EUR, kar pomeni povečanje za 27 707 693 milijonov EUR v primerjavi s predlogom proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024.

Za druge ustrezne oddelke so ob upoštevanju prvotnih zneskov, zahtevanih v vrsticah, ki niso povezane s plačami, podrobnosti po proračunskih vrsticah navedene spodaj, pri čemer se upoštevajo smernice glede 2 %:

Oddelek 2 – Evropski svet in Svet

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
2 0 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje	6 302 000	6 340 180	38 180
	Skupaj			**38 180**

Oddelek 3 – Evropska komisija

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
20 03 01 02	Odhodki v zvezi z zgradbami	88 593 000	90 535 400	1 942 400

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
20 03 02 02	Odhodki v zvezi z zgradbami	24 636 000	25 466 000	830 000
20 03 13 01	Odhodki za prevajanje	13 000 000	14 000 000	1 000 000
	Skupaj			**3 772 400**

Oddelek 4 – Sodišče

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
1 0 0 0	Prejemki in nadomestila	36 403 711	37 675 000	1 271 289
2 0 2 4	Poraba energije	3 163 000	3 230 531	67 531
	Skupaj			**1 338 820**

Oddelek 5 – Evropsko računsko sodišče

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
2 0 2 4	Poraba energije	1 197 070	1 719 530	522 460
	Skupaj			**522 460**

Oddelek 9 – Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
2 0 0	Najemnine, stroški in izdatki za stavbe	1 650 000	1 751 494	101 494
3 0 4 5	Zunanje svetovanje in študije	150 000	456 000	306 000
	Skupaj			**407 494**

Tabela za Evropskega nadzornika za varstvo podatkov vsebuje tudi tehnični popravek za vključitev prejšnjih popravkov, dogovorjenih v spremembah proračuna št. 1/2023 in št. 3/2023, z učinkom na referenčni znesek, uporabljen za izračun potreb za leto 2024, v skladu z uporabljeno metodologijo.

Zato se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 11 988,0 milijonov EUR brez razlike do zgornje meje odhodkov v razdelku 7, ter z uporabo enotnega instrumenta za rezervo v višini 215,0 milijonov EUR v skladu s členom 11(1)(a) uredbe o večletnem finančnem okviru.

Posebni tematski instrumenti: ESPG, SEAR in rezerva za prilagoditev na brexit

Odobritve za prevzem obveznosti za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG), rezervo za solidarnost in nujno pomoč (SEAR) ter rezervo za prilagoditev na brexit so določene na ravni, ki jo je Komisija predlagala v predlogu proračuna.

1.4. **Odobritve plačil**

Skupni znesek odobritev plačil v proračunu za leto 2024 je tak kot v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, z naslednjimi popravki, sprejetimi v spravnem odboru:

1. upoštevana je bila dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti za nediferencirane odhodke (razdelki 1 do 6), za katere je raven odobritev plačil enaka ravni odobritev za prevzem obveznosti. To velja za zmanjšanje stroškov financiranja evropskega instrumenta za okrevanje za 456,0 milijonov EUR in skupno zmanjšanje za Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS) za 84,8 milijona EUR. Če se upošteva tudi prilagoditev prispevka Unije za decentralizirane agencije, skupni učinek pomeni zmanjšanje za 550,8 milijona EUR;

2. zaradi popravka v okviru razdelka 7 povečanje znaša 33,8 milijona EUR;

3. odobritve plačil za vse *nove* pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, ki jih je predlagal Parlament, so določene na 25 % ustreznih odobritev za prevzem obveznosti ali na ravni, ki jo predlaga Parlament, če je ta nižja. V primeru razširitve obstoječih pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov se uporabi raven odobritev plačil, ki je bila določena v predlogu proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, povečana za 25 % ustreznih novih odobritev za prevzem obveznosti, ali raven, ki jo predlaga Parlament, če je ta nižja. Skupni učinek je povečanje za 26,8 milijona EUR;

4. prilagoditve diferenciranih proračunskih vrstic za odhodke, katerih skupni učinek je povečanje za 134,5 milijona EUR.

Prilagoditve, zaradi katerih je prišlo do splošnega zmanjšanja za 355,7 milijona EUR, so določene v naslednji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev plačil (v EUR)**		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	**Proračun za leto 2024**	**Razlika**
Razdelek 1				
1.0.13	*Mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)*	*614 170 726*	*509 170 726*	*- 105 000 000*
01 04 01	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije	459 482 428	354 482 428	- 105 000 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*16 755 000*
	Razdelek 1 skupaj			**- 88 245 000**
Podrazdelek 2b				
2.2.23	*Stroški financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI)*	*3 796 000 000*	*3 340 000 000*	*- 456 000 000*
06 04 01	Instrument Evropske unije za okrevanje – Plačilo periodičnih kuponskih izplačil in odkupa ob zapadlosti	3 790 000 000	3 334 000 000	- 456 000 000
2.2.24	*Mehanizem Unije na področju civilne zaščite (RescEU)*	*249 908 000*	*259 908 000*	*10 000 000*

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev plačil (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
06 05 01	Mehanizem Unije na področju civilne zaščite	211 000 000	221 000 000	10 000 000
2.2.32	*Program Erasmus+*	*3 491 138 893*	*3 522 138 893*	*31 000 000*
07 03 01 01	Spodbujanje učne mobilnosti posameznikov in skupin ter sodelovanja, vključevanja in enakosti, odličnosti, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni organizacij in politik na področju izobraževanja in usposabljanja – Posredno upravljanje	2 498 750 000	2 524 750 000	26 000 000
07 03 02	Spodbujanje neformalne in priložnostne učne mobilnosti in aktivnega udejstvovanja mladih ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni mladinskih organizacij in politik	369 700 000	374 700 000	5 000 000
2.2.34	*Ustvarjalna Evropa*	*364 763 754*	*365 763 754*	*1 000 000*
07 05 03	Medsektorski sklop	25 430 875	26 430 875	1 000 000
2.2.352	*Državljani, enakost, pravice in vrednote*	*221 064 096*	*225 564 096*	*4 500 000*
07 06 01	Enakost in pravice	51 815 746	53 315 746	1 500 000
07 06 02	Delovanje in udeležba državljanov v demokratičnem življenju Unije	46 911 774	48 911 774	2 000 000
07 06 03	Daphne	23 877 030	24 877 030	1 000 000
	Decentralizirane agencije	*282 083 169*	*286 083 169*	*4 000 000*
07 10 08	Evropsko javno tožilstvo (EJT)	66 307 729	70 307 729	4 000 000
2.2.3 SPEC	*Pooblastila*	*165 953 586*	*166 953 586*	*1 000 000*
07 20 04 06	Posebne pristojnosti na področju socialne politike, vključno s socialnim dialogom	19 500 000	20 000 000	500 000
07 20 04 09	Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije	21 000 000	21 500 000	500 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*6 456 875*
	Podrazdelek 2b skupaj			**- 398 043 125**
Razdelek 3				
3.1.11	*Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS)*	*40 590 282 213*	*40 505 482 213*	*- 84 800 000*
08 02 01	Kmetijska rezerva	530 000 000	516 500 000	- 13 500 000
08 02 04 01	Osnovna dohodkovna podpora za trajnostnost	18 373 500 000	18 282 200 000	- 91 300 000

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev plačil (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
08 02 04 03	Dopolnilna dohodkovna podpora za mlade kmete	650 000 000	670 000 000	20 000 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*3 635 000*
	Razdelek 3 skupaj			**- 81 165 000**
Razdelek 4				
4.0.11	*Sklad za azil, migracije in vključevanje*	*1 354 073 000*	*1 359 073 000*	*5 000 000*
10 02 01	Sklad za azil, migracije in vključevanje	1 035 023 000	1 040 023 000	5 000 000
4.0.1 DAG	*Decentralizirane agencije*	*168 101 176*	*169 101 176*	*1 000 000*
10 10 01	Agencija Evropske unije za azil (EUAA)	168 101 176	169 101 176	1 000 000
4.0.2 DAG	*Decentralizirane agencije*	*1 055 455 267*	*1 040 455 267*	*- 15 000 000*
11 10 01	Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex)	824 329 442	809 329 442	- 15 000 000
	Razdelek 4 skupaj			**- 9 000 000**
Razdelek 5				
5.0.11	*Sklad za notranjo varnost*	*230 580 000*	*237 580 000*	*7 000 000*
12 02 01	Sklad za notranjo varnost	175 130 000	182 130 000	7 000 000
	Razdelek 5 skupaj			**7 000 000**
Razdelek 6				
6.0.111	*Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa (NDICI – Globalna Evropa)*	*10 743 801 966*	*10 763 801 966*	*20 000 000*
14 02 01 10	Južno sosedstvo	761 962 895	776 962 895	15 000 000
14 02 01 11	Vzhodno sosedstvo	416 206 581	421 206 581	5 000 000
6.0.12	*Humanitarna pomoč (HUMA)*	*1 737 373 786*	*1 897 373 786*	*160 000 000*
14 03 01	Humanitarna pomoč	1 649 312 168	1 809 312 168	160 000 000
	Razdelek 6 skupaj			**180 000 000**
Razdelek 7				
7,2	Upravni odhodki institucij	9 141 588 794	9 175 375 841	33 787 047
7.1.21	*Evropski parlament*	*2 354 555 881*	*2 382 263 574*	*27 707 693*
7.1.22	*Evropski svet in Svet*	*676 842 943*	*676 881 123*	*38 180*
7.2	Komisija	4 218 068 825	4 221 841 225	3 772 400
7.1.24	*Sodišče Evropske unije*	*502 443 711*	*503 782 531*	*1 338 820*

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev plačil (v EUR)		
		PP za leto 2024 (vključno z DP1)	Proračun za leto 2024	Razlika
7.1.25	*Evropsko računsko sodišče*	*185 133 430*	*185 655 890*	*522 460*
7.1.29	*Evropski nadzornik za varstvo podatkov*	*23 921 966*	*24 329 460*	*407 494*
	Razdelek 7 skupaj			**33 787 047**
SKUPAJ				**- 355 666 078**

Skupna raven odobritev plačil znaša 142 630,3 milijona EUR, kar pomeni zmanjšanje za 355,7 milijona EUR v primerjavi s predlogom proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024.

1.5. **Rezerve**

Razen rezerv iz predloga proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, ni dodatnih rezerv.

1.6. **Proračunske opombe**

Besedilo proračunskih opomb, ki jih je Komisija zajela v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2024, je spravni odbor potrdil z naslednjimi popravki:

— naslednji predlogi sprememb proračunskih vrstic, ki jih je vnesel Evropski parlament v svojem oddelku, se odobrijo brez sprememb:

— **Postavka 1 4 0 0 —** Drugo osebje – Generalni sekretariat in politične skupine

Besedilo se spremeni:

V ta znesek so vključena tudi sredstva v višini **362 040 EUR~~167 040~~** za zaposlene v Organu za evropske politične stranke in evropske politične fundacije.

— **Člen 2 3 8 —** Drugi odhodki za upravno delovanje

Besedilo se spremeni:

— različnih nakupov v povezavi z družbeno odgovornostjo Parlamenta (vključno s sistemom **EMAS),~~EMAS).~~**

— **različnih storitev v zvezi s finančnim upravljanjem in upravljanjem inventarja Parlamenta.**

— **Člen 2 3 9 —** Dejavnosti EMAS, vključno s promocijo, in program Evropskega parlamenta za zmanjšanje ogljikovih emisij

Naslov:

Dejavnosti EMAS **in dejavnosti za trajnostnost**, vključno s promocijo, in program Evropskega parlamenta za zmanjšanje ogljikovih emisij

Besedilo se spremeni:

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za dejavnosti ~~EMAS, ki naj bi izboljšale okoljsko~~ Evropskega parlamenta za trajnostnost **in dejavnosti EMAS, ki so namenjene izboljšanju okoljske učinkovitosti Evropskega parlamenta**, vključno s promocijo teh dejavnosti, pa tudi za program Evropskega parlamenta za zmanjšanje ogljikovih emisij.

Pri tem se razume, da spremembe, ki jih je vnesel Evropski parlament ali Svet, ne morejo spremeniti ali razširiti področja uporabe obstoječe pravne podlage ali posegati v upravno samostojnost institucij ter da se lahko ukrep krije iz razpoložljivih sredstev.

1.7. **Proračunska nomenklatura**

Sprejme se proračunska nomenklatura, ki jo je Komisija predlagala v predlogu proračuna, kot je bil spremenjena z dopolnilnim pismom št. 1/2024, z vključitvijo *novih* pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov. Spravni odbor se strinja tudi s črtanjem proračunske vrstice v oddelku Evropskega parlamenta (člen 5 0 2 – Organ za evropske politične stranke in evropske politične fundacije – Plačila in nadomestila).

2. **Proračun za leto 2023**

Predlog spremembe proračuna št. 4/2023 je sprejet v takšni obliki, kot ga je predlagala Komisija.

3. **Izjave**

3.1. **Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o odobritvah plačil**

Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj tudi v letu 2024 pozorno in dejavno spremlja izvajanje programov iz sedanjega in prejšnjega večletnega finančnega okvira (zlasti v podrazdelku 2a in na področju razvoja podeželja). V ta namen jo pozivata, naj pravočasno predstavi posodobljene podatke o stanju in ocenah v zvezi z odobritvami plačil za leto 2024 (pri tem pa po potrebi upošteva izboljšano natančnost napovedi držav članic). Če se izkaže, da odobritve, vnesene v proračun za leto 2024, ne zadostujejo za kritje potreb, jo pozivata še, naj čim prej predstavi ustrezno rešitev, med drugim predlog spremembe proračuna, in jima tako omogoči, da za upravičene potrebe čim prej in brez odlašanja sprejmeta vse morebitne nujne odločitve. Če je ustrezno, bosta upoštevala nujnost zadeve in po potrebi skrajšala rok osmih tednov za sprejetje odločitve. Enako velja tudi, če bi se izkazalo, da so odobritve, vnesene v proračun za leto 2024, višje od potrebnih.

3.2. **Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o vključitvi rezultata vmesnega pregleda večletnega finančnega okvira v proračun za leto 2024**

Evropski parlament, Svet in Komisija so seznanjeni s tekočimi razpravami o predlaganem pregledu večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027. Evropski svet je pozval Svet, naj nadaljuje delo, da bi do konca leta dosegli splošni dogovor o predlaganem spremenjenem večletnem finančnem okviru, kar bi omogočilo hitro sprejetje ob ustreznem upoštevanju vloge Evropskega parlamenta v skladu s postopki, določenimi v Pogodbah. Zato se lahko učinek takega dogovora za proračunsko leto 2024 uvede le s predlogom spremembe proračuna.

Evropski parlament in Svet zato pozivata Komisijo, naj predloži predlog spremembe proračuna takoj, ko bo dosežen dogovor o pregledu uredbe o večletnem finančnem okviru, da bi proračun za leto 2024 uskladili s spremenjeno uredbo o večletnem finančnem okviru.

Evropski parlament in Svet se zavezujeta, da bosta predlog Komisije obravnavala brez nepotrebnega odlašanja in upoštevala nujnost zadeve.

3.3. **Enostranska izjava Komisije o subvencionirani obrestni meri makrofinančne pomoči + za proračunsko leto 2024**

Komisija se zavezuje, da bo predlagala ustrezne proračunske ukrepe za sprostitev sredstev, dodeljenih za subvencionirano obrestno mero v okviru makrofinančne pomoči + (proračunski člen 14 07 01) za proračunsko leto 2024, če bo pravočasno opredeljena alternativna rešitev financiranja.

3.4. **Enostranska izjava Evropskega parlamenta o subvencionirani obrestni meri makrofinančne pomoči +**

Evropski parlament je seznanjen z izjavo Komisije. Evropski parlament opozarja, da bi bilo treba v skladu z Uredbo (EU) 2022/2463 subvencionirano obrestno mero v zvezi z makrofinančno pomočjo + za Ukrajino financirati s prostovoljnim prispevkom držav članic in da se lahko iz proračuna EU prispeva glede na razpoložljiva sredstva. V zvezi s tem Evropski parlament poudarja, da je začasen vnos odobritve glede proračunske vrstice 14 07 01 enkratna izjema in ne predstavlja precedensa za prihodnje proračunske postopke.

PRILOGA: SEZNAM SUBJEKTOV ALI OSEB, OD KATERIH STA POROČEVALCA PREJELA PRISPEVEK

Priprava naslednjega seznama je v izključni pristojnosti poročevalcev. Pri pripravi poročila sta prejela prispevek od naslednjih subjektov ali oseb:

Subjekt in/ali oseba
Spanish Secretary of State, President-in-Office, Council of the European Union
Permanent Representative of Spain to the European Union
Permanent Representative of the Federal Republic of Germany to the European Union
Permanent Representative of France to the European Union
Permanent Representative of the Netherlands to the European Union
Permanent Representative of Belgium to the European Union
Commissioner for Budget and Administration
Commissioner for Promoting our European Way of Life
Commissioner for Justice
Commissioner for Crisis Management
Director-General for Budget, European Commission
Director-General for Communication, European Commission
Federal Ministry of Finance, Federal Government of Germany
Registrar of the Court of Justice of the European Union
President of the European Court of Auditors
Vice-President of the European Economic and Social Committee
Secretary-General of the European Committee of the Regions
EU High Representative for Foreign Affairs
Secretary-General of the European External Action Service
Executive Director, European Union Agency for Fundamental Rights
Executive Director, European Union Asylum Agency
Executive Director, Frontex
European Chief Prosecutor, European Public Prosecutor's Office
Executive Director, World Food Programme Global Office to the EU
Representative Office for Europe, United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)